

**UTILISATION**  
Retirer tous les éléments d'emballage avant utilisation. Laver et inspecter avant utilisation. Ne pas laisser l'enfant marcher ou courir en portant la tasse. Ne pas laisser l'enfant jouer, mordre ou mâcher la paille. Ne pas utiliser avec des liquides chauds. Ne pas utiliser avec des boissons gazeuses ou des jus de fruits avec pulpe. Le mordillement prolongé de la paille n'est pas conseillé, car cela peut abîmer les dents et la partie supérieure de la paille. Ne pas conserver à la lumière directe du soleil. Ne convient pas à la congélation. Lire et conserver ces informations pour référence future. Presser la base ronde de la valve de la paille en silicone pour activer le produit avant la première utilisation et après le nettoyage.

**ES. ¡PRECAUCIÓN! Para la seguridad y salud de su hijo.**  
La succión continua y prolongada de líquidos puede causar caries. Comprobar siempre la temperatura de la comida antes de dar el alimento. Mantener fuera del alcance de los niños todos los componentes que no estén en uso. Desechar en los primeros signos de daño o rotura. Nunca untarlo a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Su niño podría estrangularse. Usar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto. Cumple la normativa EN14350.

**CÓMO LIMPIAR**  
1. Antes de utilizarlo por primera vez, desmonte y limpie el producto y a continuación introduzca las piezas en agua hirviendo durante 5 minutos para asegurar la máxima higiene. Limpie el producto cuidadosamente tras cada uso. Apto para la bandeja superior del lavavajillas. No hierva, esterilice ni introduzca el vaso en el microondas después de usarlo por primera vez.

**2.** Si desea extraer la pajita para limpiarla, desde la parte interior de la tapa, tire de la pajita en el punto en que se sujeta a la tapa. Utilice el cepillo que se incluye con el vaso para limpiar el interior de la pajita. Para limpiarla en profundidad puede retirar el contrapeso de la misma.

**3.** Para volver a montar el vaso después de limpiarlo, vuelva a colocar la pajita en la tapa interior asegurando que queda bien sellada.

**A. Nota:** Para asegurar un sellado impermeable, gire la tapa para apretarla hasta escuchar un clic.

**INSTRUCCIONES DE USO**  
Retire todos los componentes del embalaje antes de usar el producto. Lave e inspeccione el producto antes de usarlo. No permita que el niño camine o corra mientras transporta el vaso. No deje que el niño juegue con la pajita ni que la muerda. No utilice el vaso con líquidos calientes. No utilice el producto con bebidas carbonatadas ni zumos con pulpa. Se aconseja mordersequear continuamente la pajita, que esto puede causar daños en los dientes y debilitar la sección superior de la pajita. No guarde el producto bajo luz solar directa. No apto para congelar. Lea y conserve estas instrucciones para consultas futuras. Apriete la base redonda de la pieza de la pajita-válvula de silicona para activar la abertura antes de usarla por primera vez y después de limpiarla.

**DE. ACHTUNG! Zur Sicherheit Ihres Kindes.**  
Andauerndes und längeres Saugen von Flüssigkeiten verursacht Karies. Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen. 1. Antes de utilizarlo por primera vez, desmonte y limpie el producto y a continuación introduzca las piezas en agua hirviendo durante 5 minutos para asegurar la máxima higiene. Limpie el producto cuidadosamente tras cada uso. Apto para la bandeja superior del lavavajillas. No hierva, esterilice ni introduzca el vaso en el microondas después de usarlo por primera vez.

**2.** So entfernen Sie den gesamten Strohhalm zur Reinigung: Ziehen Sie den Strohhalm von der Innenseite des Deckels, wo er am Deckel befestigt ist. Verwenden Sie die im Becher enthaltene Bürste, um die Innenseite des Strohhalms zu reinigen. Das Gewicht kann zur zusätzlichen Reinigung vom Strohhalm abgenommen werden.

**3.** Wieder einsetzen des Trinkhalms nach der Reinigung: Den Trinkhalm wieder auf den Innendeckel drücken, um Auslauficherheit zu gewährleisten.

**A. Hinweis:** Um eine leckfreie Abdichtung zu gewährleisten, drehen Sie den Deckel zum Festziehen, bis das CLUCK zu hören ist.

**VERWENDUNG**  
Entfernen Sie vor dem Gebrauch alle Verpackungsbestandteile. Waschen und prüfen Sie den Becher vor dem Gebrauch. Lassen Sie das Kind nicht laufen oder rennen, während es den Becher hält. Lassen Sie das Kind nicht mit dem Becher spielen, beißen oder kauen. Nicht mit heißen Flüssigkeiten verwenden. Nicht mit kohlensäurehaltigen Getränken oder breigen Säften verwenden. Längeres Kauen auf einem Strohhalm wird nicht empfohlen, da dies zu Zahnschäden führen und den oberen Teil des Strohhalms beschädigen könnte. Nicht in direktem Sonnenlicht lagern. Nicht zum Einfrieren geeignet. Bitte lesen Sie diese Informationen und bewahren Sie sie zum späteren Nachlesen auf. Drücken Sie vor dem ersten Gebrauch und nach der Reinigung auf die runde Basis des Silikon-Strohhalm-Ventilstücks, um es zu aktivieren.

**ERWACHSENEN VERWENDET WERDEN.**  
Entspricht der EN14350.

**REINIGUNG**  
1. Das Produkt vor dem ersten Gebrauch auseinandernehmen, reinigen und dann die Komponenten 5 Minuten lang in kochendes Wasser legen. Dies dient zur Sicherstellung der Hygiene. Vor jeder weiteren Verwendung sorgfältig reinigen, um die Hygiene zu gewährleisten. Top Rack Spülmaschinenfest. Den Becher nach dem ersten Gebrauch nicht kochen, sterilisieren oder in die Mikrowelle stellen.

**2.** So entfernen Sie den gesamten Strohhalm zur Reinigung: Ziehen Sie den Strohhalm von der Innenseite des Deckels, wo er am Deckel befestigt ist. Verwenden Sie die im Becher enthaltene Bürste, um die Innenseite des Strohhalms zu reinigen. Das Gewicht kann zur zusätzlichen Reinigung vom Strohhalm abgenommen werden.

**3.** Wieder einsetzen des Trinkhalms nach der Reinigung: Den Trinkhalm wieder auf den Innendeckel drücken, um Auslauficherheit zu gewährleisten.

**A. Hinweis:** Um eine leckfreie Abdichtung zu gewährleisten, drehen Sie den Deckel zum Festziehen, bis das CLUCK zu hören ist.

**VERWENDUNG**  
Entfernen Sie vor dem Gebrauch alle Verpackungsbestandteile. Waschen und prüfen Sie den Becher vor dem Gebrauch. Lassen Sie das Kind nicht laufen oder rennen, während es den Becher hält. Lassen Sie das Kind nicht mit dem Becher spielen, beißen oder kauen. Nicht mit heißen Flüssigkeiten verwenden. Nicht mit kohlensäurehaltigen Getränken oder breigen Säften verwenden. Längeres Kauen auf einem Strohhalm wird nicht empfohlen, da dies zu Zahnschäden führen und den oberen Teil des Strohhalms beschädigen könnte. Nicht in direktem Sonnenlicht lagern. Nicht zum Einfrieren geeignet. Bitte lesen Sie diese Informationen und bewahren Sie sie zum späteren Nachlesen auf. Drücken Sie vor dem ersten Gebrauch und nach der Reinigung auf die runde Basis des Silikon-Strohhalm-Ventilstücks, um es zu aktivieren.

**NL. WAARSCHUWING! Voor de veiligheid en gezondheid van uw kindje.**  
Het voortdurend en langdurig zuigen van vloeistoffen veroorzaakt tandbederf. Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de voeding. Houd onderdelen die niet gebruikt worden buiten bereik van kinderen. Weggoon bij de eerste tekenen van beschadigingen of verzakking. Bevestig nooit met koorden, linten, veters of losse delen van kleding. Het kind kan hierdoor worden gewond. Dit product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene. Voldoet aan EN14350.

**SCHOONMAKEN**  
1. Demonteer en reinig het product voor het eerste gebruik en plaats de componenten gedurende 5 minuten in kokend water. Dit om de hygiëne te garanderen. Voor elk volgend gebruik zorgvuldig reinigen om hygiënische redenen. Bovenrek vaatwasmachinebestendig. De beker is niet geschikt om te koken, te steriliseren of voor gebruik in de magnetron.

**2.** Om het hele rietje te verwijderen voor reiniging: Trek aan de binnenzijde van het deksel aan het rietje waar het aan het deksel vastzit. Gebruik de borstel die bij de beker wordt geleverd om de binnenkant van het rietje schoon te maken. Het gewichtje kan van het rietje worden afgehaald voor extra reiniging.

**3.** Om de beker na het reinigen weer in elkaar te zetten: Druk het rietje terug op het binnendeksel en zorg voor een goede afichting.

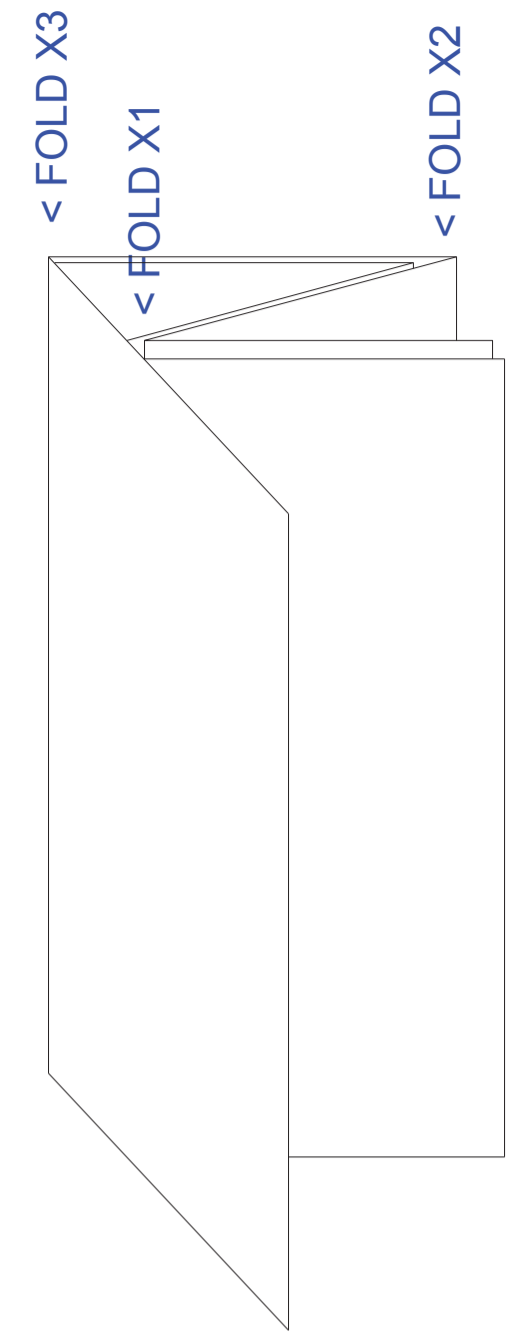
**A. Opmerking:** Om een lekkrijge afichting te garanderen, draait u het deksel vast totdat u KLUK hoort.

**GEbruiken**  
Verwijder voor gebruik alle verpakingscomponenten. Voor gebruik wassen en inspecteren. Laat het kind niet lopen of rennen terwijl het de beker draagt. Laat het kind niet met de beker spelen, of er op bijten of kauwen. Niet gebruiken met hete vloeistoffen. Niet gebruiken met koelzuhoudende dranken of vruchtensappen. Langdurig kauwen op rietjes wordt afgeraden, omdat dit kan leiden tot tandbeschadiging en het bovenste gedeelte van het rietje kan verzakken. Niet in direct zonlicht bewaren. Niet geschikt om in te vriezen. Lees en bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik. Krijp in de ronde basis van het siliconen ventiel stuk van het rietje om het voor het eerste gebruik en na het schoonmaken te activeren.

**IT. AVVERTIMENTO! Per la sicurezza e la salute del tuo bambino.**  
L'aspirazione continua e prolungata di liquidi provoca la carie. Controllare sempre la temperatura del cibo prima di alimentarlo. 1. Demontare e pulire il prodotto prima dell'uso. Tenere fuori dalla portata dei bambini i componenti non utilizzati. Eliminare ai primi segni di danno o debolezza. Non attaccarla mai a corde, nastri, pizzi o parti larghe di indumenti. Il bambino potrebbe essere strangolato. Utilizzare sempre il prodotto sotto la supervisione di un adulto. Conforme alla EN14350.

**PER PULIRE**  
1. Prima del primo utilizzo, smontare e pulire il prodotto, quindi immergere i componenti in acqua bollente per 5 min. L'operazione è necessaria per garantire l'igiene. Prima di ogni utilizzo successivo pulire accuratamente per garantire l'igiene. Lavabile in lavastoviglie nel cestello superiore. Non bollire, sterilizzare e non inserire la tazza nel forno a microonde dopo la prima utilizzazione.

**COME USAR**  
Rimuovere tutti i componenti dell'imballaggio prima dell'uso. Lavare e ispezionare prima dell'uso. Non lasciare che il bambino cammini o corra mentre trasporta la tazza. Non permettere al bambino di giocare, mordere o masticare la cannucchia. Non utilizzare con liquidi bollenti. Non utilizzare con bevande gassate o succhi polposi. La masticazione prolungata nel tempo non è consigliata con nessuna cannucchia, in quanto potrebbe danneggiare i denti e indebolire la parte superiore della cannucchia. Non conservare alla luce diretta del sole. Non adatta al congelamento. Si prega di leggere e conservare queste informazioni per riferimento futuro. Schacciare la base rotonda della valvola a cannucchia in silicone per attivarla prima del primo utilizzo e dopo la pulizia.



# OUTSIDE

**INCLUDED PARTS / PIÈCES INCLUSES / PIEZAS INCLUIDAS / ENTHALTENE TEILE / INBEGREPEN ONDERDELEN / PARTI INCLUSE**

Straw / Paille / Rietje / Trinkhalm / Pajita / Cannuccia

Collar / Bague / Cuello / Manschette / Kraag / Collare

Easy to open and close / Facile à ouvrir / Gemakkelijk te openen / Leichtes Öffnen / Fácil de abrir / Facile da aprire / e chiudere

Handles / Poignées / Handgrepen / Griff / Asas / Maniglie

Weighted Straw / Paille lestée / Verzwaard rietje / BeschwerterTrinkhalm / Pajita con peso / Pajila Ponderata

Cup / Tasse / Taza / Becher / Beker / Tazza

**INCLUDED PARTS / PIÈCES INCLUSES / PIEZAS INCLUIDAS / ENTHALTENE TEILE / INBEGREPEN ONDERDELEN / PARTI INCLUSE**

Straw / Paille / Rietje / Trinkhalm / Pajita / Cannuccia

Easy to open and close / Facile à ouvrir / Gemakkelijk te openen / Leichtes Öffnen / Fácil de abrir / Facile da aprire / e chiudere

Lid / Couvercle / Tapa / Deckel / Deksels / Copercchio

Weighted Straw / Paille lestée / Verzwaard rietje / BeschwerterTrinkhalm / Pajita con peso / Pajila Ponderata

Cup / Tasse / Taza / Becher / Beker / Tazza

**INCLUDED PARTS / PIÈCES INCLUSES / PIEZAS INCLUIDAS / ENTHALTENE TEILE / INBEGREPEN ONDERDELEN / PARTI INCLUSE**

EN. For your child's safety and health. **WARNING!** Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay. Always check food temperature before feeding. Throw away at the first signs of damage or weakness. Keep components not in use out of the reach of children. Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child can be strangled. Always use this product with adult supervision. Complies to EN14350.

**HOW TO CLEAN**  
1. Before first use, disassemble and clean the product and then place the components in boiling water for 5 min. This is to ensure hygiene. Before each subsequent use clean carefully to ensure hygiene. Top rack Dishwasher Safe. Do not boil, sterilise or microwave the cup after first use.  
2. To remove entire straw for cleaning: From inside the lid, pull straw where it attaches to lid. Use the brush included with the cup to clean the inside of the straw. The weight can be detached from the straw for additional cleaning.  
3. To reassemble cup after cleaning: Push the straw back onto the inside lid ensuring a tight seal.  
**A. Note:** To ensure a leak-proof seal, turn lid to tighten until the CLUCK is heard.

**HOW TO USE**  
Remove all packaging components before use. Wash and inspect before use. Do not let child walk or run while carrying the cup. Do not allow child to play, bite or chew on straw. Do not use with hot liquids. Do not use with carbonated beverages or pulpy juices. Prolonged chewing over time is not advised on any straw, as this may lead to tooth damage and could weaken top section of straw. Do not store in direct sunlight. Not suitable for freezing. Please read and retain this information for future reference. Squeeze the round base of the silicone straw-valve

**FR. AVERTISSEMENT ! Pour la sécurité et la santé de votre enfant.**  
La tétée continue et prolongée de liquides peut entraîner l'apparition de caries dentaires. Toujours vérifier la température de l'aliment avant de donner le biberon. Garder tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants. Jeter au moindre signe de détérioration ou de fragilité. Ne jamais attacher à des cordons, rubans, lacets ou des éléments vestimentaires lâches. Votre enfant pourrait s'étrangler. Ce produit doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte. Conforme à la norme EN14350. \*Selon la réglementation en vigueur.

**NETTOYAGE**  
1. Avant la première utilisation, désassembler et nettoyer le produit, puis placer les composants dans de l'eau bouillante pendant 5 min. Cette opération a pour but de garantir l'hygiène. Avant chaque utilisation, nettoyez soigneusement pour assurer l'hygiène. Lavable dans le panier supérieur du lave-vaisselle. Ne pas faire bouillir, stériliser ni mettre la tasse aux micro-ondes après la première utilisation.  
2. Pour enlever la paille dans son intégralité pour le nettoyage : de l'intérieur du couvercle, tirer la paille là où elle se fixe au couvercle. Utiliser la brosse fournie avec la tasse pour nettoyer l'intérieur de la paille. Le poids peut être détaché de la paille pour un nettoyage plus minutieux.  
3. Pour ré-assembler la tasse après le nettoyage : replacer la paille dans le couvercle intérieur pour obtenir un joint hermétique.  
**A. Remarque :** Pour garantir un joint étanche, tourner le couvercle pour serrer jusqu'à entendre un CLUC.

**© 2021 MUNCHKIN INC, IMPORTED BY: LINDAM LIMITED CENTRAL HOUSE, OTLEY ROAD, HARROGATE, UK, H33 1UF. MUNCHKIN EUROPE BV PORT ATLANTIC HOUSE, NOORDERLAAN 147, BOX 9, 2030 ANTWERP, BELGIUM. MADE IN CHINA. 011888-011142-IM01-2(C)**

ITEM NUMBER	MODEL NUMBER
011888 - 7oz Weighted Straw Cup	MKCU0271 REV 2
011142 - 10oz Weighted Straw Cup	MKCU0673 REV 1

**munchkin**  
Tip & Sip  
Weighted Straw Cup  
Tasse avec paille lestée  
Vaso con pajita equilibrante  
Beschwerter Trinkhalm  
Verzwaard rietje  
Tazza di paglia ponderata

7oz. capacity (207 ml)  
10 oz. capacity (269 ml)

KEEP FOR FUTURE REFERENCE / CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE / CONSERVAR PARA CONSULTA FUTURA / ZIJN KUNSTIGEN NACHLEZEN AUFBEWAHREN / BEWAAR VOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE / CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI

CCD-0105-000 REV 2

FRONT FOLDED SIZE

FINISHED FOLDED SIZE

